Upload is allowed on Sura's Place only!
- Do NOT upload this to Mangahere!
STEEL RAIN
Scanlated by:
Sura's Place
www.surasplace.com

Translator
Editor
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Proofreader
Group Leader

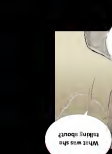
Raw provider
Scanlator

Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

Raw provider
Scanlator

Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

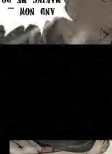
Raw provider
Scanlator


Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

Raw provider
Scanlator

Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

Raw provider
Scanlator


Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

Raw provider
Scanlator

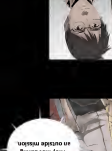
Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

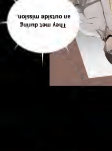
Raw provider
Scanlator

Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

Raw provider
Scanlator

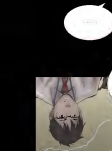
Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

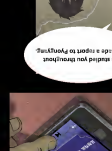

Raw provider
Scanlator


Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

Raw provider
Scanlator

Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

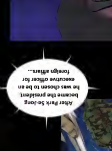

Raw provider
Scanlator

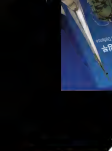

Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

Raw provider
Scanlator

Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

Raw provider
Scanlator


Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader


Raw provider
Scanlator

Special thanks to:
Proofreader
Cleaner
Redrawer
Typesetter
Group Leader

Sir! The minister is about to begin the conference.

I will be there !

Thank you for making time to see me, sir ! I will continue the investigation and will update you.

Yes, thank you ...

Have a good day, sir !

Yes ...

Someone did a background check on you ?

They were begging for the summit ... I guess they were doing other things as well.

Don't pay attention to that.

You are only 34 after all. They must have been overly curious.

Now let us get to the topic.

The 3rd Inter-Korean Summit

Thank you.

Good work, everyone. Have a nice meal.

Phew ...

It's been so busy today ...

Ah ...

Missed call : 2
Text : 4
Voice mail : 1

3:42 오전

Ignoring your wife's phone call ... you must be itching for a lecture... I've been called up for emergency inventory management. T-T

Minah - 10:37AM

It doesn't look like I will be able to come home today. But I will be home by early tomorrow morning and will be free the whole day.

Minah - 11:21AM

I only meant to be out of cell phone range and, it seemed to have your value. Mmm, after you entered the Blue house, I just can't see you anymore.

Minah - 12:22PM

T-T Good for you
You won't see me for a whole day. I was going give a free pass to pass for the night.
Anyway, by the way, I'm lucky will be very happy if you do the same.

Minah - 12:28PM

Rrrrrrr

The receiver is unable to...

I guess she is out of reception area...

Executive officer Park

You must be awfully busy.

??!!
Uh ..., I ...

Kiddo, you are a man. Don't startle easily like that.

You were shocking again, weren't you.

My lunch !

타

"Ignoring your dear wife's phone call ..., you must be itching for a lecture..."

"I've been called up for emergency inventory management."

Minah went to work ?

Yes...

Foreign affairs executive officer Park Je-Il, are you itching for an lecture ?

Your wage is paid from people's tax. You shouldn't be texting with your lovely wife at work. Don't you agree ?

I came back from Beijing this morning and attended a meeting for a report... There was also a man from NIS to see me ...

And then the minister called for a meeting... I didn't even have time to eat lunch. I came back to my office just now for some breather and ...

" A free ticket to porn tonight" ?

The baby will be happy if you do the laundry?

You will be missed tonight.

I was going to let you tag along for an event at Jeju Island where I could treat you with top grade sashimi and soju.

But I guess you should go home for that free pass of porn.

The helicopter is ready. We need to leave now.

!

Mr. President.

I see.. Let's go.

Oh, one more thing, ...

Good work at Beijing.

!

*Okryugwan : A restaurant in Pyongyang

I will make sure to bring you along for Okryugwan cold noodle.

Keep up the good work.

And do the laundry !

Please, stop using my laundry.

This is a direct order from mu.

See you later, nephew.

Have fun with the free pass.

Actually, I'd prefer soju and sashimi over the pass...

A lot of stuff will be moved to South, so please do make sure that it's all there.

Did he check my texts, I wonder...

Minah eunni ~

!

Soo-Jin, I thought you went home.

Going home? I've been here since yesterday.

Working in N. Korea is bad. Can't call a cab... or anything like that here.

My home isn't far from the DMZ zone...

I always went home to sleep even when I was drunk... in my younger days.

Leave it to me and take the shuttle bus. I am in charge tonight.

Really? Really? Are you sure?

Ah, right !

Hello, baby !

You must be tired from going North and South so often.

Your husband is mean ...

!

I can't believe he lets you work still when he is the president's nephew and he is an executive officer.

I have to work... If we want to buy an apartment next year.

And we need the money for the baby...

Still I am kinda jealous. I should grab a man from here and settle down.

!

Don't you think we are seeing lots of soldiers today?

Yeah.... They don't usually come here...

부우우웅

Oh, hello !

Hey, kim do-bong, are you on a break ?

Good timing. My wife isn't home. Wanna drink ?

Whoa ! No, sir. I wouldn't dare ... I have a plan with chlorm.
See you.
Fighting !

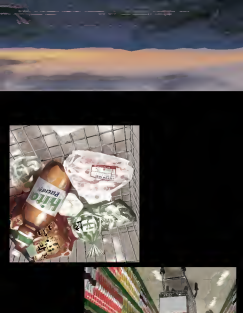
Come back home before mid night ! A storm is coming !
Whatever ! Maybe the storm will blow me away to the nearest!

Hey, wanh whai you say, kiddo ?

You are home early. Your wife won't be home.
Mmm ! Just 50 bucks more !

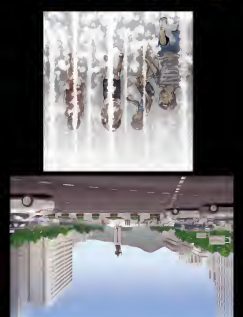
You know whiteout, right? I mean 50 bucks isn't enough to get me drink with my friends...
You're not a son of a bidonnuter ! Why do you need 100 bucks just to drink ?!

I'm sorry, I just don't want to be considered as.
Ok, she considered me.


Can't you do anything other than complaining about him? I just like to relax a bit after finishing my usually tiring work.
He's really acting his age. Don't worry too much.

Ok, fine. I'll keep the counting. I've been protecting the country, you know ? So what if I spent some money on drink ?!
For a today, you take vacation way too often ! Quit taking breaks and finish your service period !
Ugh !

Ah, Seoul.



Where is Jjang oo ... ?

5 seconds left !

4.

3.

Hello, everyone !

I am at Seogwipo Port of Jeju island.

Right now, in Jeju, we are starting to see the effect of Matmo...

Kkyack !

The wind is so strong that I am having a hard time standing still ...

Matmo will be landing on Jeju island by midnight ...

!

*KCNA : Korean Central News Agency

N. Korea KCNA reported that Kim Jong-Il visited a fabric factory few days ago to raise morel of workers.

위이이이잉

Our great leader Kim Jong-il of Democratic People's Republic of Korea

has paid a visit to a new state-of-art fabric factory in pyongyang.

Our great leader has stated that it was vital for his people

To be able to wear butter clothes.

He was accompanied by the party secretary, the minister of light industry as well as ...

It's been a while since our great leader has appeared in public He appeared to be in good health.

Yeah, since she is not here, why don't I have some fun with other women ...

TTTTTTTT

I, I am so sorry !

TTTTTTTT

Jilling

At this hour ?

Yes. this is Park Je-N ...

What is it at this hour from the blue house?

Rrrrrrr

!

Huh ?

What's going on? I am getting a call from the Ministry of Unification as well right now.

Rrrrrrr

DEFCON 3 ...

was declared ?!

DEFCON : Defence readiness Condition
It scales 1 to 5. 5 means no danger for any military conflict. 1 means a war is imminent.
After 6.25 (Korean war), S. Korea has always been on DEFCON 4 by default.
Once DEFCON reaches 3, all vacations of military personnel is immediately revoked and they must return to their regiments.
Also military control is transferred to United States Forces Korea (USFK)

Good work, everyone !

Let's move out !

It looks like the storm is about to land at any moment !

EEEEE TTTT

EEEEE TTTT

The North Korea people's army is mobilizing ?!

They are moving toward DMZ and Pyongyang ?!

EEEEE TTTTTT

Scanslated by...
Sura's Place
www.surasplace.com

STEEL RAIN

제철에 등장하는 모든 사건과 인물 관계는 사실에 어떤 하구없느며